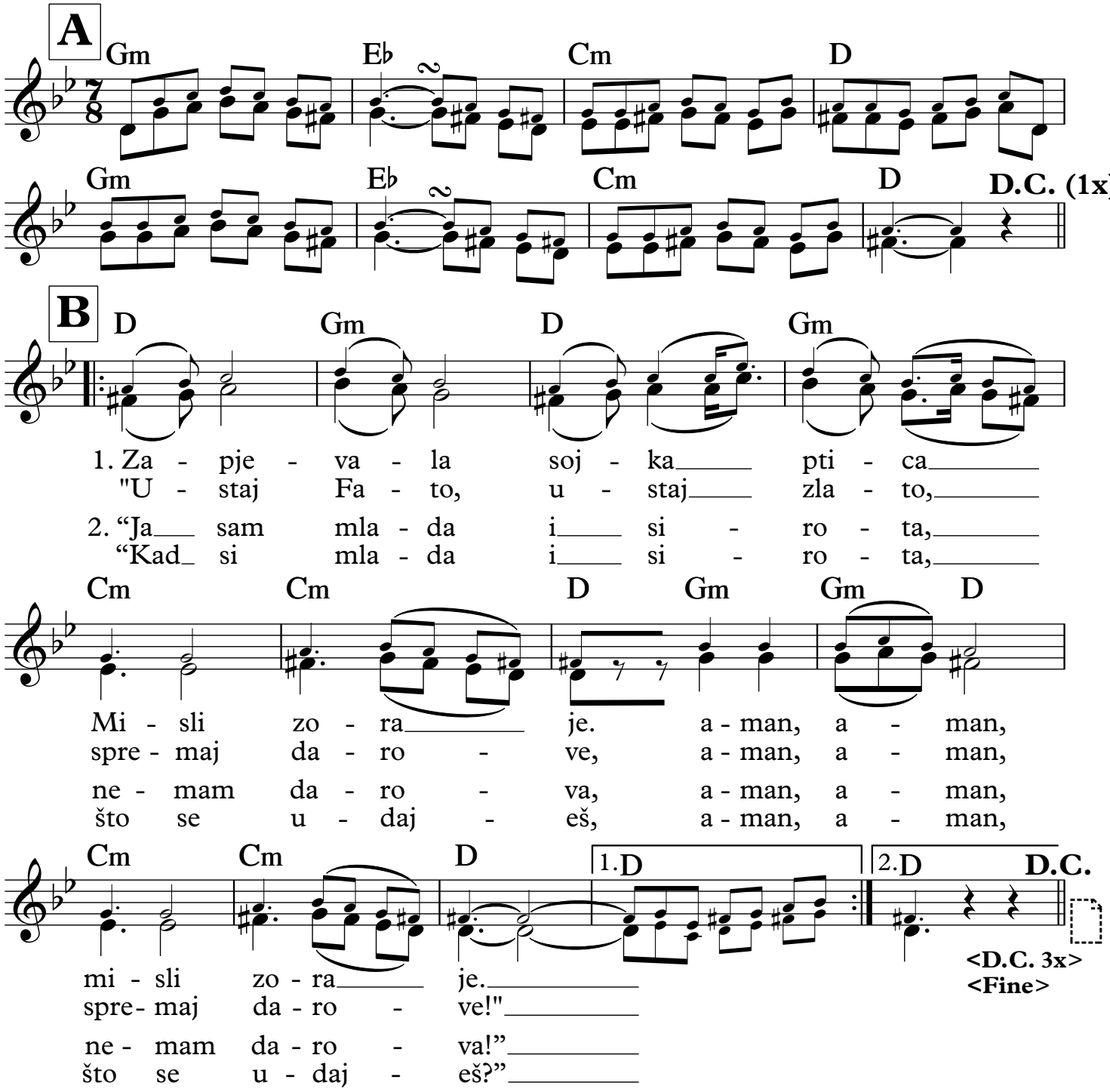
Zapjevala Sojka Ptica

(*Lesnoto - Bosnia*)

[D hicaz]

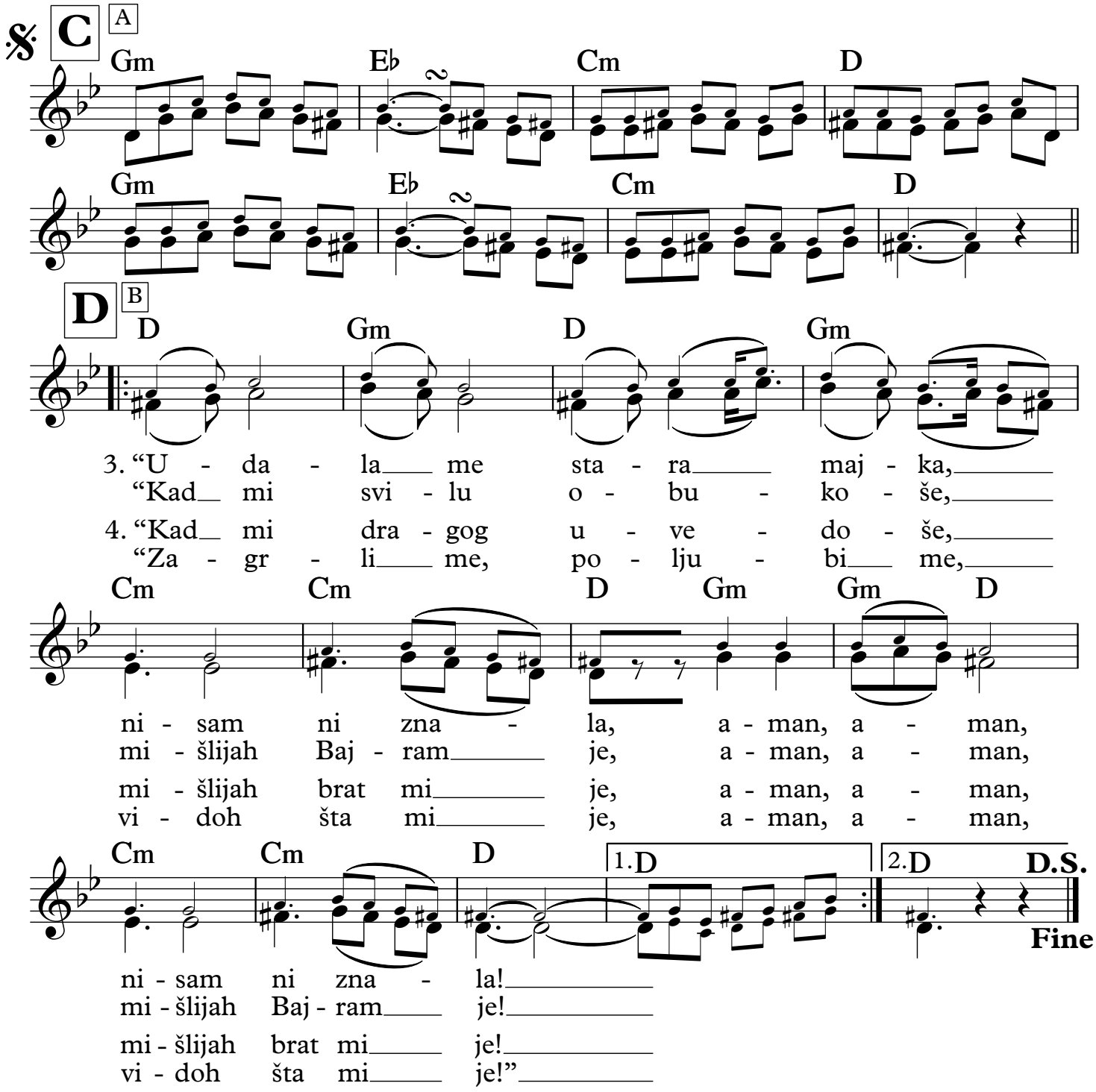
FORM: A; (AB)[2x]; (CD)[2x]
<*Instr. may play* **A; (AB)[4x]>**

From score by M. Fields
Set: R. Iverson
Version: August 17, 2023a



1. *The jaybird was singing, thinking it was dawn.*
   "Wake up, Fatima, precious, prepare your wedding gifts!"
2. *"I am young and poor, I don't have anything to give!"*
   "If you are young and poor, why did you (get) betrothed?"

Zapjevala Sojka Ptica (*Lesnoto*) [D hicaz], cont'd



3. *"My old mother betrothed me, I didn't know anything about it!*
   When they were dressing me in silks, I thought it was (for) Eid (Muslim holiday).
4. *When they brought my beloved, I thought it was my brother,*
   (but) when he started hugging and kissing me, (then) I saw (what was going on)!"